

DOSSIER D'INSCRIPTION et d'informations

CHEVAL ET NATURE
11 - 17 ANS
DU 5 AU 18 JUILLET
DU 2 AU 15 AOÛT





PETITS FERMIERS CAVALIERS
7 - 12 ANS
DU 19 JUILLET AU 1ER AOÛT
DU 16 AU 22 AOÛT

PETITS TRAPPEURS A
7 - 12 ANS
DU 12 AU 18 JUILLET
DU 9 AU 15 AOÛT





11 - 17 ANS
DU 19 AU 25 JUILLET
DU 16 AU 22 AOÛT

PETITS SPORTIFS 8 - 12 ANS
DU 2 AU 8 AOÛT





PETITS FERMIERS CAVALIERS
7 - 12 ANS
DU 23 AU 27 FÉVRIER
DU 27 AU 1 AVRIL
DU 26 AU 30 OCTOBRE



DOSSIER D'INSCRIPTION Fiche de renseignements

Nom du séjour	
Chevol Dates du séjour	
L'ENFANT NOM PR	ÉNOM
DATE DE NAISSANCE	GENRE
VOTRE ENFANT EST-IL DÉJÀ PARTI EN COLONIE DE	VACANCES ? Oui Non
VOTRE ENFANT EST-IL DÉJÀ VENU AU FER À CHEVA	AL? Oui Non
VOTRE ENFANT VIENDRA-T-IL AVEC UN AUTRE EN	FANT ?
COMMENT NOUS AVEZ-VOUS CONNU?	
PARENT 1	PARENT 2 OU FAMILLE D'ACCUEIL
NOM	NOM
PRÉNOM	PRÉNOM
ADRESSE	ADRESSE
CODE POSTAL VILLE	CODE POSTAL VILLE
EST-CE LE DOMICILE DE L'ENFANT ? Oui Non	EST-CE LE DOMICILE DE L'ENFANT ? Oui Non
TÉLÉPHONE	TÉLÉPHONE
MAIL	MAIL
NUMÉRO ALLOCATAIRE CAF	NUMÉRO ALLOCATAIRE CAF
EST-IL LE RESPONSABLE LÉGAL ? Oui Non	EST-IL LE RESPONSABLE LÉGAL ? Oui Non
PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE ET APTE À \	/ENIR LE CHERCHER AU BESOIN
NOM ET PRÉNOM TÉLÉPHONE	LIEN AVEC L'ENFANT
EN TANT QUE RESPONSABLE LÉGAL DE L'ENFANT :	
proposées dans le cadre du projet d'activités du séjour. • J'autorise le responsable du séjour à prendre toutes mesure	val et j'autorise mon enfant à participer à l'ensemble des activité es (traitement médical, hospitalisation, intervention chirurgicale
•	gage a rembourser tous les frais occasionnes de ce fait. ant par « Au Fer A Cheval » pour un usage promotionnel sur ses et par un organe de presse dans le cadre d'un reportage (radio,)

SIGNATURE

télévision, presse écrite) pendant une durée de 3 ans.

LE

FAIT À



DOSSIER D'INSCRIPTION Fiche sanitaire et de liaison

NOM et Prénom		Date	de naissance	
Genre	Taille	Poids		

Vous devez impérativement joindre la photocopie des vaccinations de votre enfant

VACCINS OBLIGATOIRES	Oui	Non	DATE DES DERNIERS RAPPELS	VACCINS RECOMMANDES	DATES DES DERNIERS RAPPELS
Diphtérie				Hépatite B	
Tétanos				Rubéole-Oreillons- Rougeole	
Poliomyélite				Coqueluche	
OU DT Polio				Autres (à préciser)	
OU Tétracoq				/	
BCG				/	

Vous devez impérativement joindre la photocopie des vaccinations de votre enfant

RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX

VOTRE ENFANT SUIT-IL UN TRAITEMENT MÉDICAL PENDANT LE SÉJOUR ?	Oui 🗌	Non
SI OUI, joindre une ordonnance récente et les médicaments correspondants (b	ooîte de médicame	nts dans leur <u>emballage</u>
d'origine, marquées au nom de l'enfant et accompagnées de leur notice). Aucu	n médicament ne s	sera pris sans ordonnance

VOTRE ENFANT A-T-IL DÉJÀ EU LES MALADIES SUIVANTES ?

Rubéole Oui Non	Vario	celle Non 🗍	Oui	Angine No	n 🗌	Rhumatisme articulaires aîgu Oui Non		gu	Scarlatine Oui Non	
Coqueluche Oui Non) O ı	Otite	n 🗌	Ou		geole Non		(Oreilloi Oui 🗍 🗈 ۱	ns Non



DOSSIER D'INSCRIPTION Fiche sanitaire et de liaison

VOTRE ENFANT A-T-IL DES ALLERGIES ?	ASTHME ALIMENTAIRES	Oui Non Oui Non	MÉDICAMENTEU:	SES Oui Non
SI OUI PRÉCISEZ LA CAUSE DE L'ALLERG				
VOTRE ENFANT A-T-IL DES DIFFICULTÉS HOSPITALISATION, OPÉRATION, RÉÉDU	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Dui Non
SI OUI LESQUELLES ET QUELLE EST LA C	ONDUITE À TENIR?			
VOTRE ENFANT PORTE-T-IL DES LENTIL DENTAIRES, ETC ?	LES, LUNETTES, PRO	THÈSES AUDITIVES, F	PROTHÈSES	Oui Non
SI OUI PRÉCISEZ				
NOM ET TÉLÉPHONE DU MÉDECIN TRA	ITANT DE L'ENFANT	:		
ENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAI	DEC			
			Non	
VOTRE ENFANT A-T-IL UN RÉGIME ALIN	/IENTAIRE PARTICUI	.IER ? Oui 🗌	Non 🗌	
SI OUI LEQUEL ?				
QUEL EST SON NIVEAU À CHEVAL ?	n'est jamais mont	é	uelques fois	Il monte en club
				Son niveau
SOUHAITEZ-VOUS NOUS COMMUNIQUE CONCERNANT VOTRE ENFANT ?	IER D'AUTRES RECO	MMANDATIONS QUI	VOUS SEMBLENT I	MPORTANTES
				Y/



DOSSIER D'INSCRIPTION

Conditions Générales de Vente

INSCRIPTION:

L'inscription à un séjour est réputée effective, sous réserve de places disponibles, à réception par la ferme pédagogique du bulletin d'inscription daté et signé et d'un acompte de 30% du montant du séjour (la totalité du coût du séjour dans le cas d'une inscription effectuée à moins de 30 jours du départ). Le non-respect de tout ou partie de ces conditions rend caduque l'inscription à un séjour. La ferme pédagogique se réserve le droit de refuser la participation à un séjour si l'intégralité du montant n'a pas été payée avant la date du départ ou si le bulletin d'inscription daté et signé n'a pas été fourni. L'inscription à un séjour entraîne l'acceptation des présentes conditions générales d'inscription.

TARIFS

Le prix d'un séjour comprend l'hébergement, la restauration, le matériel pédagogique, les activités sportives, les animations, l'encadrement et une assurance Responsabilité Civile. Il peut comprendre en sus le transport.

MODALITES DE PAIEMENT

La ferme pédagogique accepte le paiement des séjours par les moyens suivants : carte bancaire (sur notre site Internet), chèque, espèce, chèques vacances, virement bancaire, bon CAF et prise en charge par un organisme tiers (sous réserve de la fourniture d'une attestation de paiement). L'acompte versé à l'inscription sera nécessairement réglé par carte bancaire, chèque, chèques vacances ou virement bancaire, à l'exclusion de tout dispositif d'aide au financement. Le non-respect de tout ou partie de ces conditions rend caduque l'inscription à un séjour de vacances. Sur simple demande de votre part, une attestation de participation vous sera envoyée au terme du séjour pour vous permettre de bénéficier de certains dispositifs d'aide au financement.

DOCUMENTS OBLIGATOIRES

La famille du participant est tenue de fournir, avant le jour du départ, le dossier d'inscription complet, les photocopies de vaccinations et, dans le cas où l'enfant en bénéficie, une attestation de droits à la CMU. En cas d'absence de l'un de ces documents le jour du départ, la ferme pédagogique se réserve le droit de refuser la participation à un séjour.

ANNULATION ET MODIFICATION:

Annulation du fait de la ferme pédagogique – La ferme pédagogique peut être contrainte d'annuler un séjour, dans les cas où : 1°- le nombre minimum de participants au séjour n'est pas atteint, auquel cas la ferme pédagogique avertit la famille du participant au plus tard 21 jours avant la date du séjour ; 2°- les conditions de sécurité ou un événement imprévisible l'exigent (exemple COVID-19). La ferme pédagogique proposera un avoir valable pendant les 18 mois qui suivent la date d'inscription, valable pour un séjour sur des dates ultérieures. Si à l'issue de ces 18 mois, l'avoir n'a pas été utilisé, il sera remboursé dans son intégralité. Annulation du fait de la famille du participant - Toute annulation doit être notifiée par écrit au siège de la ferme pédagogique, le cachet de La Poste faisant foi. Quel que soit le motif de l'annulation, les sommes suivantes seront retenues (sauf dans la période de rétractation, soit 14 jours, pendant laquelle aucune somme ne sera retenue) : 1°- plus de 45 jours avant le départ : 15€ au titre des frais de dossier ; 2°- entre 30 et 45 jours avant le départ : 20% du coût total du séjour ; 3°- entre 15 et 30 jours avant le départ : 50% du coût total du séjour; 4°- entre 8 et 15 jours avant le départ : 70% du coût total du séjour ; 5°- moins de 8 jours avant le départ ou absence le jour du départ : 100% du coût total du séjour. Aucun remboursement ne pourra être consenti pour un séjour écourté, quelle qu'en soit la raison. Les frais d'adhésion sont conservés quelle que soit la date de l'annulation. Une fois l'inscription effectuée, les modifications apportées aux caractéristiques du voyage peuvent faire l'objet de frais complémentaires.

ASSURANCES

Le participant doit être en possession d'une attestation justifiant de sa garantie civile ainsi que d'une assurance rapatriement. Le centre est couvert auprès de d'une responsabilité professionnelle centre équestre auprès de Groupama.

ASSISTANCE MEDICALE

En cas de maladie du participant, les frais engagés sont avancés et la ferme pédagogique envoie une facture. A réception des sommes dues la ferme pédagogique envoie les justificatifs médicaux. En cas d'accident, les participants sont conduits par nos soins ou les pompiers en fonction de l'avis médical du 15 dans un hôpital le plus proche à savoir Albi. En cas de rendez-vous chez le médecin, l'assistant sanitaire préviendra la famille.

RETOUR ANTICIPE D'UN PARTICIPANT

Dans le cas du non-respect manifeste et prolongé des règles de vie du séjour, l'équipe de direction peut prononcer un retour anticipé du participant avant le terme initial du séjour, après concertation avec sa famille ou son tuteur. Les frais de retour resteront à la charge de la famille du participant, qui ne pourra pas prétendre au remboursement de la fraction non consommée du séjour.

RECLAMATION ET MEDIATION:

Les réclamations relatives au déroulement du séjour sont à adresser exclusivement à la ferme pédagogique par lettre recommandée avec avis de réception sous huitaine. La réponse se fera dans un délai maximum de quinze jours suivant la réception de la réclamation. A défaut de réponse estimée satisfaisante de la part de la ferme pédagogique, le participant pourra saisir le médiateur du tourisme et du voyage à titre gratuit afin de trouver une solution amiable. Coordonnées et modalités de saisine sur : Mentions Légales, auferacheval.com.



DOSSIER D'INSCRIPTION Modalités d'inscription et de paiement

LISTE DES PIÈCES OBLIGATOIRES À FOURNIR POUR VALIDER L'INSCRIPTION:

- Le Dossier d'inscription complété au complet comprenant :
 - La fiche de renseignements complétée et signée
 - La fiche sanitaire et de liaison (2 pages) complétée
- Les photocopies des vaccinations à jour de votre enfant ou une attestation du médecin certifiant qu'elles le sont
- Si votre enfant participe au séjour Ferme et Aventure (séjour au camping pour les ados) l'attestation de savoirnager
- Avoir réglé l'acompte du séjour (correspondant à 30% du prix total du séjour)

MODALITÉS DE PAIEMENT

L'ensemble du séjour doit avoir été réglé un mois avant le début de celui-ci

Vous pouvez régler jusqu'à 4 fois sans frais grâce aux moyens suivant :

- Par carte bleue sur notre plateforme de réservation : https://www.auferacheval-resa.com/index.php
- Par chèque à l'ordre "Ferme pédagogique Au Fer à Cheval"
- Par virement bancaire (rib ci-dessous). Merci de préciser le nom de votre enfant dans le libellé.
- Par chèques-vacances (physiques ou connects)

ALBAN	YRENEES			3/2023 00910
	Fax. 0563792981			
Intitulé du comp	te	FERME	PEDAGOG AU CI	FER A HEVAL
		CHEM	IN DE LA BOUF 81250 PAU	
Domiciliation				
Code banque	Code guichet 20010	Numéro de compte 47071503481	Clé RI 57	В
IBAN		FR76 1120 620	0 1047 0715 03	48 157
	identification code) - c		0 1047 0715 03 AGRIFF	
Code BIC (Bank		ode SWIFT		
Code BIC (Bank	identification code) -	ode SWIFT		
Code BIC (Bank	des Aides aux Vacances	ode SWIFT	AGRIFF	RPP812

Fer Cheval

DOSSIER D'INSCRIPTION

Informations diverses

COMMUNICATION:

Vous pouvez joindre votre enfant :

- Au **téléphone**, sur les numéros indiqués au début du séjour **entre 12h30 et 14h et 18h et 20h**. Suite à des problématiques de gestions des émotions et de difficultés à revenir dans le séjour après un appel nous avons décidé de limiter les appels des parents aux enfants à **une fois par semaine** (Le mardi pour les noms de famille de A à M et le jeudi pour les noms de famille de N à Z). Nous restons toutefois disponibles et disposés à en discuter avec vous pour faire en sorte que tout se passe au mieux.
- Par courrier: Au Fer A Cheval 201 chemin de La Bourrelié 81250 Paulinet
- Par mail: contact@auferacheval.com
- Des nouvelles du séjour sont postées régulièrement sur le site **Ondonnedesnouvelles.com** (accessible seulement aux parents du séjour).
- Des photos seront visibles sur le site auferacheval.com avec un accès privatisé par mot de passe
- Attention! Les téléphones portables sont interdits sur tous les séjours.

ARRIVÉE/DÉPART:

SÉJOURS D'ÉTÉ

- Arrivée (accueil sur place) : le dimanche
 - de 13h30 à 14h30 : nom de famille entre A et M
 - de 14h30 et 15h30 : nom de famille entre N et Z
- <u>Départ</u> : le **samedi**, à partir de **11h** avec possibilité de participer à un **repas partagé** entre **12h et 14h**

SÉJOURS DE PRINTEMPS ET D'AUTOMNE

- Arrivée (accueil sur place) : le lundi entre 8h30 et 10h
- <u>Départ</u> : le vendredi entre 16h et 17h

INFOS SUPPLÉMENTAIRES:

- Les lits sont faits à l'arrivée, nous préparons les chambres à l'avance par âge, contactez nous si besoin!
- Une lettre d'information sera envoyée un mois avant le début du séjour avec les informations plus complètes





Crème solaire

☐ 1 casquette ou un chapeau

DOSSIER D'INSCRIPTION

Trousseau indicatif pour 7 jours

Merci de <u>marquer le linge</u> de votre enfant et de <u>le faire participer</u> à la préparation de la valise.

N'investissez pas dans des habits couteux et de marque et privilégiez les vêtements confortables, chauds et

imperméables.	
Ne pas apporter d'objets de valeur, les écrans sont Argent de poche seulement sur les séjours ados (20	interdits sur les séjours (hors téléphone sur le séjour ados) € maximum)
Pour l'équitation	
2 pantalons d'équitation ou jogging1 paire de bottes en caoutchouc ou des	s boots avec des chaps
Des tenues complètes	
☐ 7 tee-shirts à manches courtes☐ 3 te☐ 2 shorts☐ 3 pantalons☐ 1 paire	The second secon
Du linge de corps	
☐ 1 pyjama ☐ 7 slips ou culotte ☐ 7	
Du linge de toilette	i doom d'altitude
☐ 1 serviette ☐ 1 trousse de toilette co	mplète
Des tenues pour toutes les circo	onstances
☐ 1 tenue chic pour les soirées ☐ Vêter	nents de pluie
Des accessoires essentiels	
☐ 1 sac de linge sale ☐ Une gourde ☐) Une lampe de poche 🔲 Un sac à dos
Les petits +	
☐ Trousse avec stylos ☐ Feutres ☐ Cr	· — ·
Petits sportifs)	rme et Aventure ou Petits Trappeurs/
☐ Sac de couchage OBLIGATOIRE	
_	Pour l'hiver, le printemps et
Pour l'été	
To confine	l'automne
1 paire de chaussures ouvertes	☐ 1 paire de baskets supplémentaire☐ 1 paire de gants
☐ 2 maillots de bain	1 paire de gants

☐ 7 paires de chaussettes chaudes☐ 1 costume d'halloween (pour l'automne)